

1. Montagematerial.

1. Fitting material.

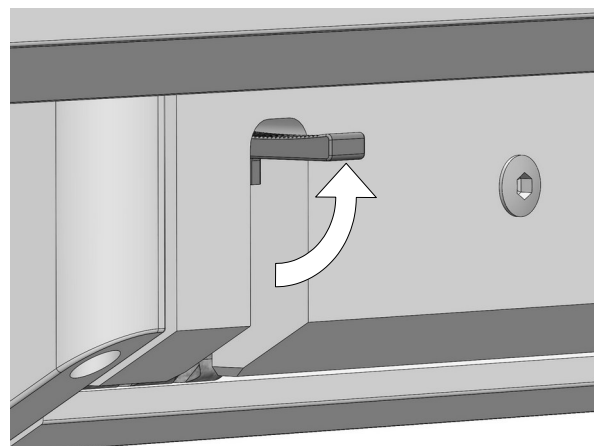
Bitte diese Aufbauanleitung
sorgfältig aufbewahren!

*Please keep this assembly
instructions safe!*



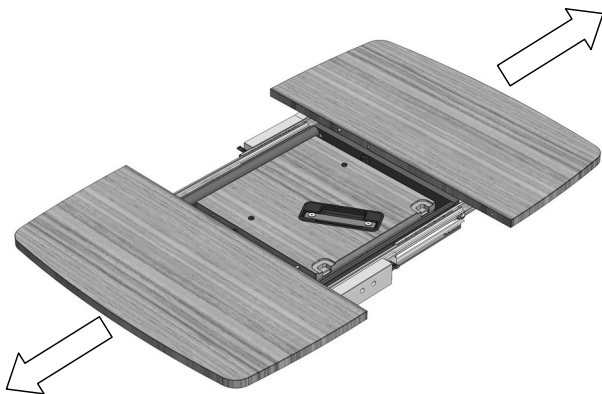
1. Den Oberbau auf gepolsterten Montageböcken
ablegen.

*1. Put the table top onto padded assembling
trestles.*

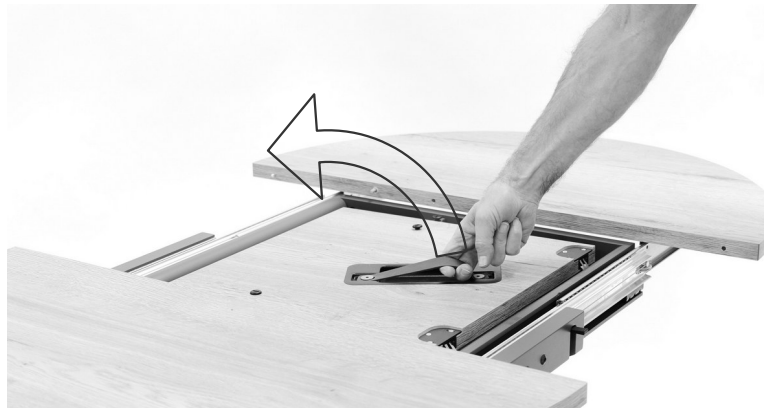


2. Vor dem Ausziehen auf beiden Seiten die
schwarzen Bremshebel lösen.

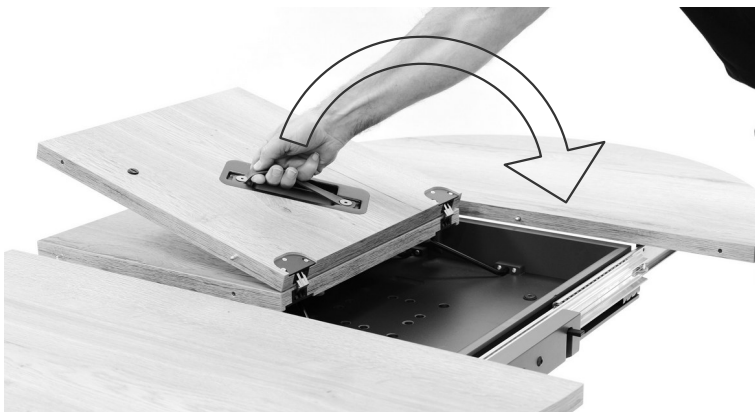
*2. Before the extension can be pulled out, the two
black levers must be released.*



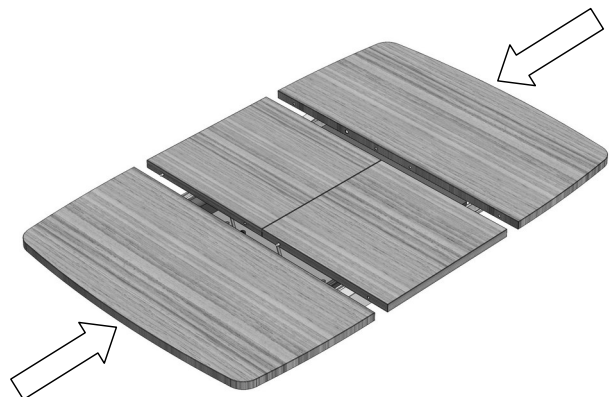
3. Die Hauptplatten-Halbteile auseinander ziehen,
...
3. Pull apart the two main boards.



4. ... die Klappeinlage an dem Ledergriff fassen
und das Klappeinlagenpaket nach hinten
schwenken, ...
4. ... grasp the folding insert by the leather handle
and swivel the folding insert package
backwards, ...



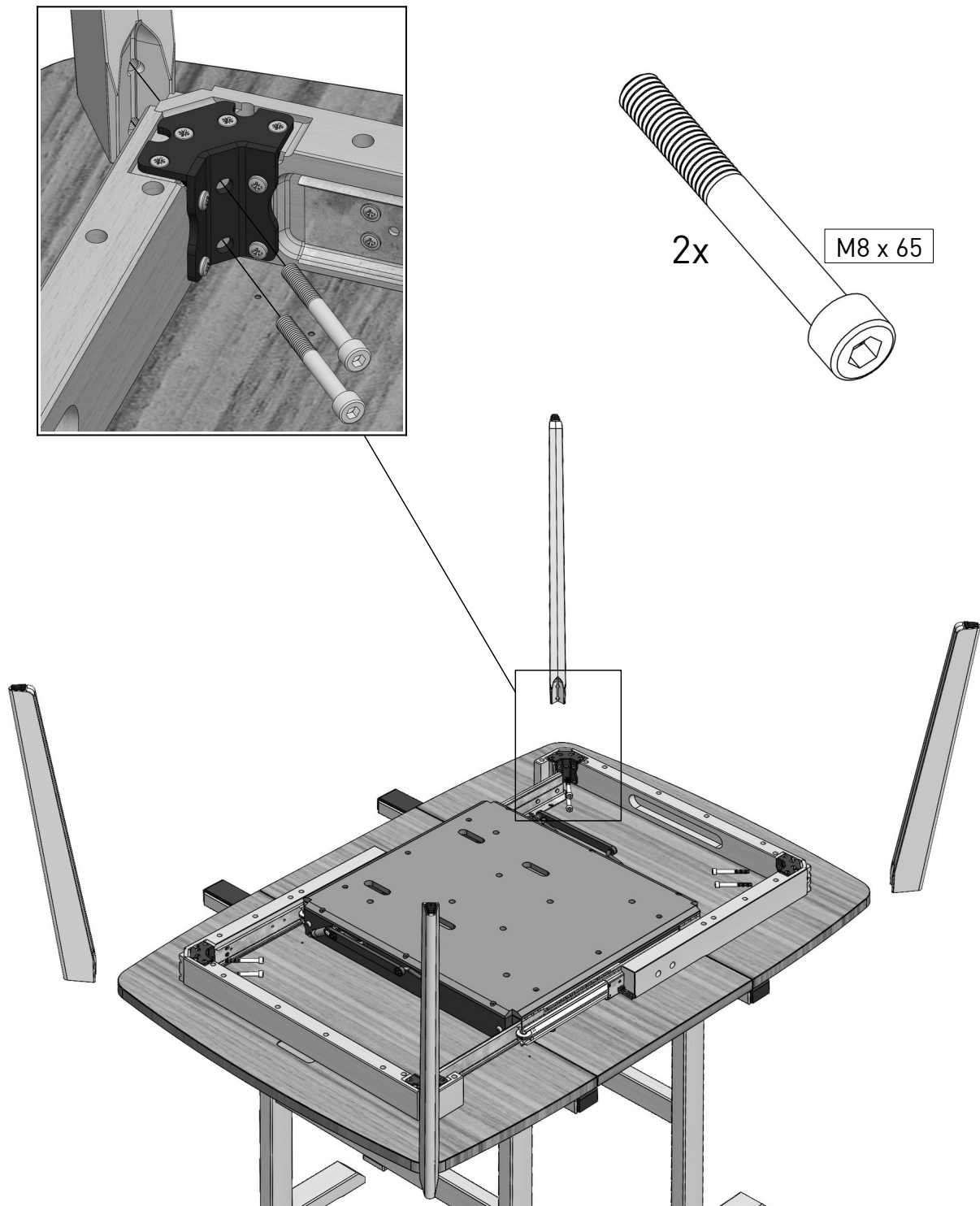
5. ... das obere Klappeinlagen-Halbteil zurück
klappen, ...
5. ... fold back the upper leave, ...



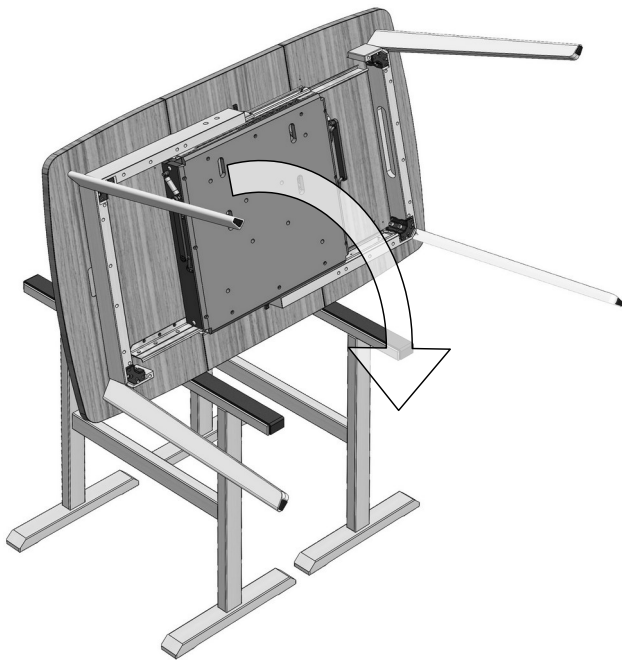
6. ...und dann den Oberbau schließen.
6. ... and push together the table top.



7. Den Oberbau wenden.
7. Turn the table top.



8. Die Beine verschrauben.
8. Screw on the table legs.



9. Den Tisch wenden ohne die Füße zu belasten ...

9. While turning the table the feet must not touch the ground ...



10. ... und dann gleichzeitig alle 4 Tischbeine auf dem Boden absetzen.

Fertig, Tisch ausgezogen.

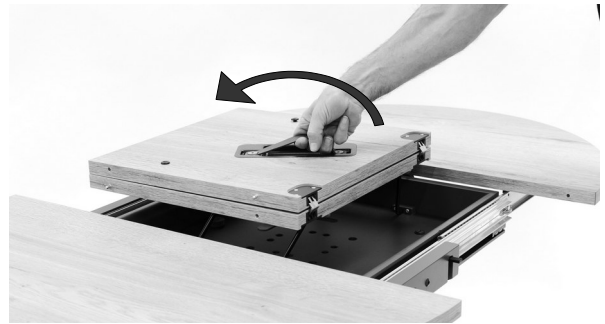
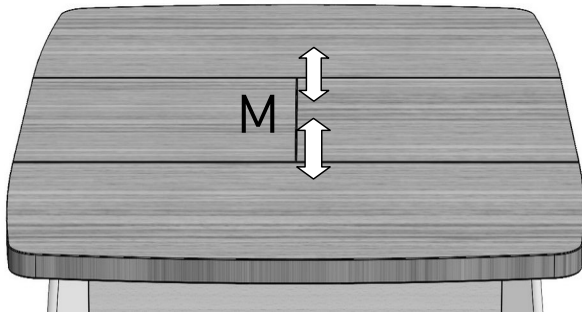
10. ... and then put all the 4 table-legs onto the floor at the same time.

Ready, table extended.



11. Tisch nicht ausgezogen.
11. Table not extended.

Klappeinlage in der **M**itte einstellen / *adjust the extension in the **M**iddle*

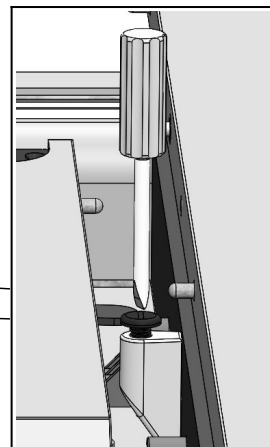


12a. Prüfen ob die Oberkanten des Auszugs und den Hauptplatten innen auf einer Höhe sind.
Nur wenn nicht ...

12a. Check in the middle if the upper surfaces of the boards and the extension are on one level.

Only if not ...

12b. Die Klappeinlage hochklappen...
12b. Fold up the table extension...



12c. ...und die Stellschrauben justieren.
12c. ...and turn the adjusting screws.



13. Prüfen, ob die Oberkanten des Auszugs und die Hauptplatten außen auf einer Höhe sind.

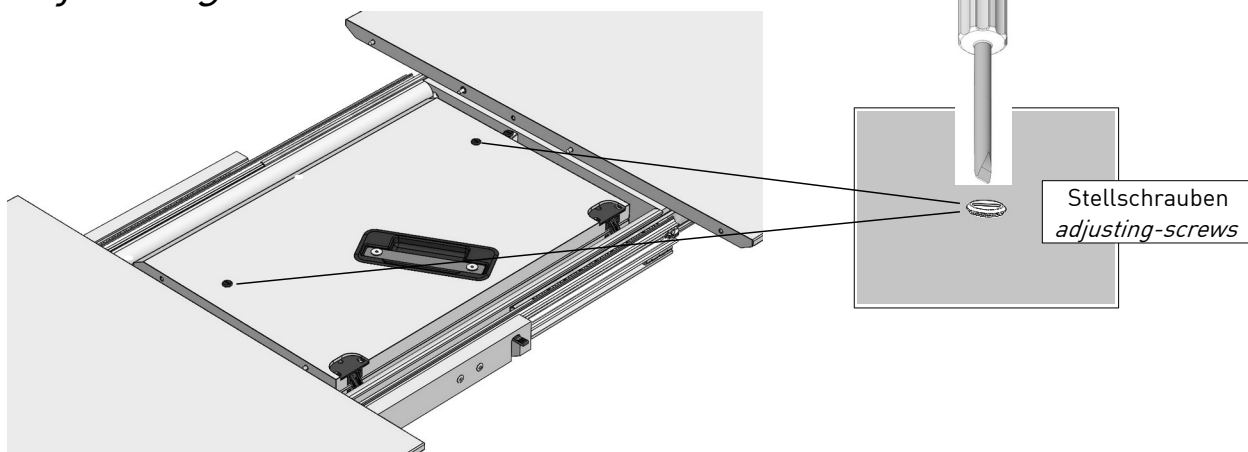
Nur wenn nicht ...

13. Check in the middle if the upper surfaces of the boards and the extension are on one level.

Only if not ...

Rechte Seite einstellen:

*Adjust **R**ight side:*



14a: Auszug einklappen.

14b: An beiden Stellschrauben mit einem Schlitz-Schraubendreher die Höhe einstellen.

14c: Die Klappeinlage mit dem Ledergriff ausklappen, die Höhe rechts erneut kontrollieren und wenn nötig erneut einstellen.

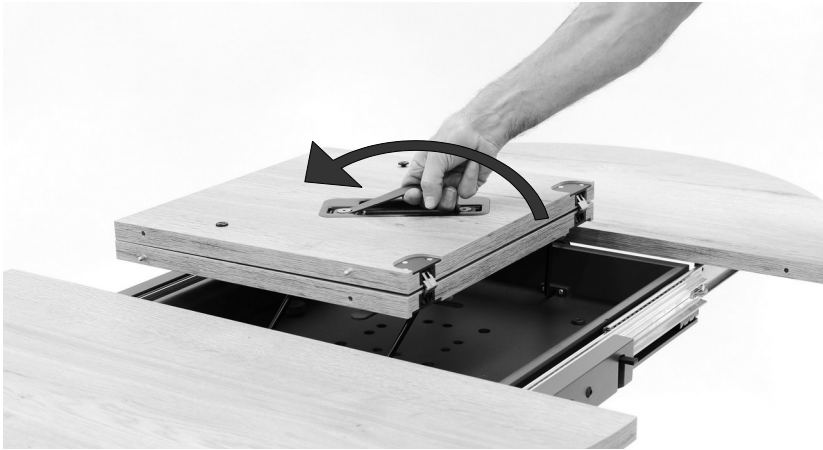
14a. Fold in the extension.

14b. Adjust the height by turning the two screws. Use a slotted screwdriver.

14c. Swing out the extension by using the leather strap. Check the height again; if necessary adjust again.

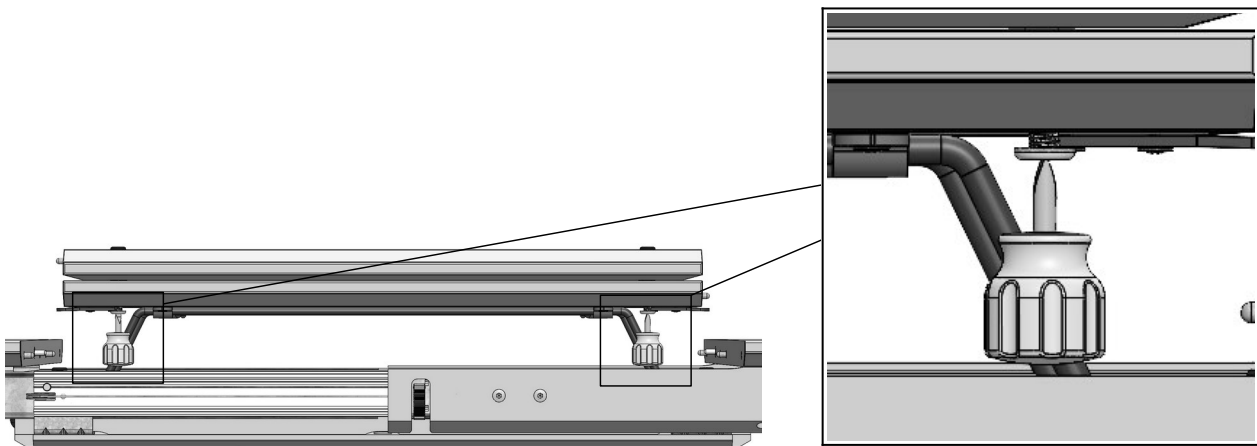
Linke Seite einstellen:

*Adjust **L**eft side:*



15a. Die Klappeinlage hochklappen...

15a. Fold up the table extension...



15b. ... die beiden schwarzen Stellschrauben
unter der Klappeinlage mit einem kurzen
Schlitz-Schraubendreher justieren.

*15b. ... and use a short slotted screwdriver to turn
the two black adjusting screws.*

Gebrauchs- und Warnhinweise Esstische

Gilt für alle Esstische unserer Kollektion.

Allgemein:

- Verwenden Sie den Esstisch nur für seinen vorgesehenen Zweck.
- Die Montage hat durch Fachpersonal zu erfolgen.
- Die mitgelieferten Montageanleitungen sowie der Qualitäts- und Gütepass mit wichtigen Pflegehinweisen sowie weitergehenden Informationen zu Materialbeschaffenheiten und Produkteigenschaften sind zu beachten. Bewahren Sie diese auch nach der Montage auf, um bei Wartungs- und Reparaturarbeiten fachgerecht vorgehen zu können.
- Für weitere Informationen kann der am Esstisch befindliche QR-Code gescannt werden.
- Der Esstisch muss auf einen festen und ebenen Untergrund gestellt werden.
- Die Maximalbelastung von 150 kg als gleichmäßig aufgebrachte Flächenlast darf nicht überschritten werden.
- Hohe seitliche Belastungen der Esstischplatte sind zu vermeiden, um einer Kippgefahr des Esstisches entgegenzuwirken.
- Lassen Sie keine von unten feuchten Gefäße wie Gläser oder Vasen auf dem Esstisch stehen, da diese Ränder auf der Fläche hinterlassen können. Wischen Sie Feuchtigkeit sofort ab, damit sie nicht eindringen kann und keine Flecken entstehen können.
- Stellen Sie keine heißen Töpfe ohne Untersetzer auf den Esstisch.



Für Esstische mit Funktion (Klappeinlage) gilt zusätzlich:

- Der Esstisch mit Klappeinlage darf nur mit geschlossenen Bremsen genutzt werden, um ein unbeabsichtigtes Öffnen der Auszugsmechanik zu verhindern.
- Um ein Herunterfallen von Gegenständen zu verhindern, müssen diese vor Bedienung der Auszugsmechanik vom Esstisch genommen werden.
- Die Bedienung der Klappeinlage ist gemäß der Bedienungsanweisung durchzuführen. Achten Sie darauf, nicht zwischen die beweglichen Teile zu greifen.



Instructions for use and warning notice for dining tables.

Applies to our entire collection.

Generally:

- Use the dining table only for its intended purpose.
- The assembly must be carried out by professionals.
- The supplied assembly instructions as well as the quality pass with important care instructions as well as further information on material properties and product properties must be observed. Keep them even after installation so that maintenance and repair work can be carried out professionally.
- For further information, the QR code on the dining table can be scanned.
- The dining table must be placed onto a steady and even floor.
- The maximum distributed load of 150 kg must not be exceeded.
- High lateral loads on the dining table top must be avoided in order to counteract the risk of the dining table tipping over.
- Do not leave any vessels such as glasses or vases that are damp from below on the dining table, as these leave rings on the surface. Wipe off the moisture immediately so that it cannot penetrate and cause stains.
- Do not put hot pots without a trivet onto the dining table.



For dining tables with function (folding insert), the following also applies:

- The dining table may only be used with the brakes closed, to avoid unintentional opening of the pull-out mechanism.
- All items must be removed from the table before the table extension is operated, otherwise they may fall down.
- The use of the table extension must be done according to the assembly instructions. Be careful not to reach between the moving parts.

